

中西區區議會撥款申請表

活動名稱：環保「耆」兵

1. 基本資料

- (A) 機構名稱： (中文) 香港基督教女青年會西環松柏中心
(英文) Hong Kong Young Women's Christian Association Sai Wan Social Centre for the Elderly
- (B) 註冊地址(中文)： 香港西環加惠民道西環村房屋辦事處二樓
註冊地址(英文)： 1/F Estate Office Building, Sai Wan
(必須填寫) Estate, Ka Wai Man Road, Hong Kong
通訊地址：
(如與註冊地址不同)
- (C) 電話號碼： 28188356 傳真號碼： 28559004
- (D) 本機構是：
 根據《社團條例》註冊的機構(請附有關證明文件¹)
 為_____區的利益而成立，並擁有自主權的團體。
- (E) 負責人員

¹ 只適用於本年度首次申請中西區區議會撥款或中西區區議會轄下多元化社區活動撥款的團體，或團體的資料有更改；首次申請的團體須同時提交申請中西區區議會撥款-機構資料登記表格(詳見附錄 1)。

² 獲授權人指代表機構申請多元化社區活動撥款並簽署申請表的人。

³ 指定負責人是活動的聯絡人，可核實與多元化社區活動撥款發還款項有關的單據和證明文件。獲授權人和指定負責人可以是同一人。

⁴ 活動的指定負責人提供的聯絡電話號碼(公開用)將公布於中西區區議會的網址內供公眾人士參考。

*請刪去不適用者

本機構曾申請區議會撥款

但不獲批准。

並獲得批准。在過去五年內，新近的三次申請(如有的話)，資料如下：

活動名稱	活動日期	獲批款額(元)	活動編號
1. 環保力量耆共享	12/10-2/11	15,000	CI NO.285/2010-2011
2.			
3.			

2. 合辦者／協辦者／機構的資料(適用於與其他機構／區議會合作舉辦的活動)

合辦／協辦機構名稱／ 聯絡人姓名／電話號碼／ 傳真號碼／電郵地址	簡述合作或支援的性質和形式
1.合辦機構 機構名稱：中西區環境(保護及改善)工作小組 聯絡人姓名：林敏欣小姐 電話號碼：2852 3480 傳真號碼：2542 2696 電 郵 地 址： <u>emma_my_lam@had.gov.hk</u> (請附同意書；見附錄 II)	
2.協辦機構 (請附同意書；見附錄 II)	

3. 建議活動的資料

(A) 項目／活動名稱：環保「耆」兵

(B) 性質：社會服務

(C) 目的：1. 提升長者的環保意識, 2. 達至老有所為的果效
3. 鼓勵市民透過在日常生活中的細微事項支持環保工作

(D) 推行日期及時間／推行期：二零一一年七月至九月

(E) 策劃／籌備期：二零一一年五月至六月

(F) 申請資助額：14,700 元

(G) 舉辦地點：本處，元朗濕地公園及屯門仁愛堂環保園及屯門農場

(H) 內容：見附頁

*請刪去不適用者

- (I) 對象： 區內所有居民 殘疾人士
 長者 有特別需要人士，請說明：
 青少年／學生 其他，請說明：

(J) 預計*參加人數／觀眾人數：

參加者／受惠者：210 義工： 工作人員： 5 (非受薪)
 表演者／講者： 嘉賓： 其他：

(K) 宣傳和推廣方法：橫額、單張、小冊子

(L) 預計效益／成果

(請建議可量化的表現指標和進度指標(如適用))

(1) 約 75%的工作坊長者表示活動能提升其個人能力

(2) 約 75%的參觀活動參加者表示同類型活動有助其提升環保意識

(3) 透過分享會的問卷調查，有 75%或以上的參加者表示在活動後會支持環保

(M) 工作計劃／推行時間表

行動	時間表
環保「耆」兵籌備及宣傳	2011年5-6月
環保工作坊	2011年7-9月
環保生態齊共賞	2011年7月
環保生活展歡樂	2011年8-9月
環保創意藝術廊	2011年8-9月

4. 開支預算

(A) 收支預算表

預算收入 (如適用)	數目 (i)	單價 (元) (ii)	總額 (元) (iii)=(i)x(ii)
參加者費用:環保工作坊	10	\$20	\$200
參加者費用:環保生態齊共賞	50	\$50	\$2,500
參加者費用:環保生活展歡樂	50	\$50	\$2,500

⁵ 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第5部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

*請刪去不適用者

內部資源			
贊助和捐贈			
其他			
預算收入總額(A)			\$5,200

預算開支項目 ⁶	數量	單位成本 (元)	費用總額 (元)	申請區議會 撥款額(元)	此欄由秘書處填寫	
					最高撥款額	批准款額
環保工作坊						
活動物資(園藝製作物 資及烹調材料)(6節)	6節	\$200	\$1200	\$1,200		
導師費(有超過二十年教 授園藝種植經驗)(6節)	6節	\$250	\$1500	\$1,500	250/hr	
茶點及飲品(6節)	10	\$60	\$600	\$600	每人每日25	
橫額	1	\$100	\$100	\$100	@150	
什項	1	\$100	\$100	\$100	5%/735(整個活動)	
環保生態齊共賞						
濕地公園生態導賞(1.5小時)	50	\$10.5	\$525	\$525		
參觀仁愛堂膠製品回收廠	50	0	0	0		
午膳	50	\$90	\$4500	\$1,700	每人每日35	
旅遊巴租用	1	\$1500	\$1500	\$1,200	@1300(來回)	
什項	1	\$100	\$100	\$100	5%/735(整個活動)	
環保生活展歡樂(屯門新生農場)						
環保生活日營入場費	50	\$80	4000	\$2,200	@80	
環保生活日營膳食費	50	\$30	\$1500	\$1,500	每人每日35	
旅遊巴租用	1	\$1500	\$1500	\$1,200	@1300(來回)	
什項	1	\$100	\$100	\$100	5%/735(整個活動)	
環保創意藝術廊						
活動物資(園藝製作 物資、手工材料)	1	\$800	\$800	\$800		
茶點及飲品(\$15X100人)	100	15	1500	1,500	每人每日25	
攝影及攝錄	1	\$225	\$225	\$225		
什項	1	\$150	\$150	\$150	5%/735(整個活動)	
總額：			19,900 (B)	14,700 (C)		

⁶ 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第5部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊／物品記錄表副本。

申請區議會撥款的款額 (C)\$ 14,700 = (B)\$ 19,900 - (A)\$ 5,200

*請刪去不適用者

- ¹ 由政府部門或民政事務總署人員代區議會或區議會／民政事務處轄下委員會／工作小組推行的活動，來自參加者費用的收入(如有的話)，不應在本項具列，而應另行於第 5 部分開列，該等收入須視作政府收入，不應回撥用以資助活動。

*請刪去不適用者

- ¹ 撥款如用以購置資本物品，申請者須在第 5 部分填報曾否以區議會撥款購置資本物品。如有的話，須隨申請表一併遞交有關的設備記錄冊／物品記錄表副本。

(B) 現金流量預測(只適用於跨年活動)

	預計現金流量								總額 (元)
	第一年(元)		第二年(元)		第三年(元)		第四年(元)		
	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	一至 六個月	七至十 二個月	
(a)收入									
(b)開支									
淨現金流量 需求 (b) - (a)									

(C) 預支款項需求⁷

年度	須預支款項的日期	所需款額(元)和用途
第一年	6/2011	7,350
第二年		
第三年		
第四年		

(D) 付款方法

⁷ 非跨年活動只須提供第一年的預支數額，有關的款項將在活動獲批核後發放；如活動橫跨兩個財政年度或以上，隨後需要預支款項推行活動時，應重新申請。

撥款及預支款項應支付給「HKYWCA」。
(請填寫銀行戶口的英文名稱)

5. 其他資料

如有其他與建議活動有關，並應在審批申請時加以考慮的資料，請在下方列明。

/

6. 其他資助途徑

請註明如申請遭拒絕或核准撥款額少於申請額，將如何獲取經費進行建議的活動。

(A) 其他收入來源

- 內部資源
 贊助和捐贈
 增加參加者費用
 其他(請註明)

(B) 取消活動

(C) 其他(請註明)

7. 申請機構聲明及同意書

(A) 本人謹此聲明，在本申請書填報的所有資料均真確無訛。本人明白如填報的資料不確，申請將當作無效。此外，區議會將停止發放核准撥款，而已支付的款項也須全數退還政府。本人並同意政府可保留權利，以追討民事債項的方式追討多付或以欺詐手段獲得的區議會撥款。

(B) 本人謹此同意政府可使用本申請書內的資料審批申請，資料也會供進行評估研究以及訓練／經驗交流研討會之用。此外，本人同意如申請獲接納並得到資助，政府可將申請書內及日後提交的報告內的資料(包括但不限於有關本機構的資料及本計劃的詳情)向公眾公開。本人也同意向公眾表明本計劃獲得區議會資助，並會在與計劃有關的所有宣傳物品和活動上，展示區議會的名稱，並盡可能展示區議會的徽號。

- (C) 本人已閱讀並明白《運用中西區區議會撥款守則》以及資助條款及條件。本人同意，如獲得區議會撥款資助，當會遵守上述文件所載的規定。
- (D) 本人謹此聲明本團體不是政治組織。

個人資料用途聲明

1. 在本表格內提供的個人資料，將用作推廣社區參與活動和鼓勵市民參與社區事務。
2. 貴機構在本表格內提供的個人資料可能會向其他政府部門披露，供用作上文第 1 段所述用途。
3. 貴機構的負責人員有權根據《個人資料(私隱)條例》查閱和更正已提供的個人資料。查閱權包括取得本表格內關於其個人資料部分的副本。
4. 如對使用本表格收集的個人資料有任何查詢(包括查閱和更正資料)，請與下述人員聯絡：

中西區民政事務處
中西區區議會秘書處
電話號碼：2852 3549

香港基督教女青年會 西環松柏中心

環保「耆」兵
活動計劃書計劃背景：

近年來，香港面臨嚴重的溫室效應、水污染、廢棄物處理、空氣污染、臭氧層破壞、表層土壤破壞、生物絕種等問題。據資料顯示，2010年3月22日香港的空氣污染指數錄得有史以來最高水平，多個地區一般監察站錄得逼近最高空氣污染指數500的新高，表示空氣污染對人體健康可造成嚴重損害，而在過往香港每年都有過千人因空氣污染而死亡。另外，生態環境嚴重惡化，令香港蠓螈、瀑蛙、盧文氏樹蛙、巨蜥、蟒蛇等成為香港碩果僅存的動物。有鑑於香港空氣污染越劇嚴重、自然生態環境慘遭嚴重破壞等因素，政府及各團體展開了多次綠色環保志願活動，一直為推行綠色環保理念、珍惜地球資源、倡導低碳生活，而國際綠色經濟協會亦將2011年的「世界地球日」主題確定為「倡導綠色消費、支持綠色生產、共建綠色家園」。雖然這些政策改善了環境的惡化程度，但仍需我們的鼎力合作，故我們必須保護資源及鼓勵市民養成良好的環保生活習慣，盡可能地減少煤炭石油等高碳能源消耗，減少溫室氣體排放，達到社會發展與生態環境保護雙贏的一種發展形態。

活動理念：

「老有所為」的價值不單是老人們退休後的精神生活那麼簡單，更重要的是可以令大眾知道老人仍然是社會上活躍的一份子，他們對社會仍有極高的價值。老年人其實是一群甚具潛能的志願工作者。現代醫療發達，越來越多老年人的身體機能也能保持良好，他們為義務工作提供巨大的人力資源。一向以來，社會團體也有組織老人義工隊，以生命來影響生命，為社會作出貢獻。

故是次活動計劃將藉著環保工作坊教授長者種植植物，如種植香草、薄荷葉等，為響應環保、追求健康生活，更設計了可讓長者體驗有機生活態度的「有機烹飪教室」，另外亦透過參觀活動、自然生態導賞及有機農耕活動帶給長者不同的環保訊息。而整個計劃完結後將設有一個簡單分享會，讓參與活動的長者把他們在工作坊所學得的環保知識及在環保工作坊所種植的盆栽於分享會當天與人分享。

計劃特色：

1. 提升長者環保意識

本計劃期望透過環保工作坊及參觀活動加強長者的環保意識，讓長者深入了解

自然生態的轉變和將會帶來的後果，以及認識如何在日常生活中實踐環保，減少

污染環境。當中包括前往位於屯門的新生農場進行有機種植，齊來再造紙，製造環保扇子，並由導師帶領一起收集不同香草，製作特色『有機香草肥皂』；及到濕地公園進行自然生態導賞，而工作坊內容主要圍繞有機種植和循環再用訊息。

2. 多元化環保知識

環保工作其實離不開我們的日常生活，故是次計劃將透過有機種植、農耕體驗、生態導賞、環保工作坊及分享會這五個項目來宣揚環保訊息。

3. 達至老有所為的理念

長者能透過活動學習新知識，並透過活動分享會，把環保訊息帶給其他人，從而達至為社會作出貢獻的果效。

計劃目的：

1. 提升長者的環保意識

2. 達至老有所為的果效

3. 鼓勵市民透過在日常生活中的細微事項，支持環保工作

推行日期：

二零一一年七月至二零一一年九月

服務對象：

區內長者

對象人數：

10 人(工作坊)+100 人(兩個參觀活動)+100 人(藝術廊)= 210 人(總人數)

工作人員：

約 5 名

活動檢討：

1. 約 75%的工作坊長者表示活動能提升其個人能力

2. 約 75%的參觀活動參加者表示同類型活動有助其提升環保意識
3. 透過分享會的問卷調查，有 75%或以上的參加者表示在活動後會支持環保

計劃內容:

環保工作坊	
支持環保其實很簡單，只要在日常生活中花點心思，綠化環境便是一項既容易又環保之工作，親手種植不同香草及小植物，並且學習有機烹飪，既可節省金錢，又可以支持環保。	
活動目的	透過環保工作坊，教授長者種植香草，學習有機烹飪，並學習如何利用不同植物而綠化家居。
舉行時段	二零一一年七月至九月(共六節)
舉行地點	本處
對象	區內長者
人數	8-10 人
內容	1. 香草/有機種植小學堂 2. 有機烹飪課室

環保生態齊共賞	
仁愛堂環保園塑膠資源再生中心主要工作是把廢塑膠回收並轉化為可銷售的高增值再生物料，減輕堆填區的負荷，不斷推動著環保意識。而位於元朗之濕地公園擁有開放式大型濕地保護區，除了能讓長者更近距離地觀察和感受濕地，還能加深參加者對濕地生態的認識，更加激發他們欣賞大自然之美，從而了解保育工作的重要。	
活動目的	透過生態導賞團，讓參加者認識大自然的重要性及了解經濟發展與環境保育如何達至平衡。
舉行時段	二零一一年七月
舉行地點	屯門仁愛堂環保園及元朗濕地公園
對象	區內長者
人數	50 人
內容	1. 參觀仁愛堂膠製品回收廠

2. 濕地公園生態遊

環保生活展歡樂	
<p>新生互動農場的生態旅遊除了讓長者可在農場內享受農耕樂趣，更可透過環保互動遊戲工作坊提高長者的環保意識。</p>	
活動目的	以有機耕種、環保工作坊及再造紙製作作為媒介推廣環保健康生活訊息，更在活動中學會一些環保小知識
舉行時段	二零一一年八至九月
舉行地點	屯門
對象	區內長者
人數	50 人
內容	<ol style="list-style-type: none"> 1. 農場介紹及導賞 2. 農耕體驗 3. 手工/再造紙製作
環保創意藝術廊	
<p>經過六節的工作坊及兩個參觀活動，相信長者們都應該提升了不少環保訊息，故活動結尾階段將邀請參與計劃的長者協助佈置中心的自然閣，藉以發揮他們的環保小創意，將環保訊息推廣至其他長者及家庭。</p>	
活動目的	活動將邀請曾參與工作坊的長者協助佈置中心的自然閣，他們可以利用較早前的環保製成品協助本中心佈置自然閣，將環保訊息推廣至其他長者及家庭。
舉行時段	二零一一年八月至九月
舉行地點	本處
對象	區內長者及家庭
人數	100 人
內容	<ol style="list-style-type: none"> 1. 香草培植展示 2. 有機農作物展示 3. 茶點分享